

東華續錄

同治朝

卷六十八之七十一

冊大第

一月辛巳朔諭軍機大臣等駕秉章奏謂「正關入邊境見籌辦一摺滇匪楊逆等股各率賊隊由東昇臘等處入鹽源並攻陷鹽井直撲衛城總兵劉寶國督兵馳赴因兵單受傷收隊固守經駱秉章飭令知府鍾昌勤就地添募勇士千名以資攻勦惟川省東南北三面邊防尚緊該逆久經闖入其勢披猖鹽源待援孔亟難保建南一帶人心不爲動搖自應厚集兵勇力遏逐氣著駕秉章迅令胡中和由南酌調楚勇邊派得力將弁統帶並於靖邊等營各撥勇士馳赴建南會同該處文武兵練合力兜勦該督仍當嚴檄對寶國等迅圖威事不得藉口餉餉兵單稽遲時日以致蔓延爲患將此由五百里諭令知之○王午諭軍機大臣等裕瑞成奏檄兵遏守口外要隘籌辦布置情形趙長齡奏捻匪竄入吉州抽兵堵勦各一摺陝省回捻時思竄越晉省沿北擬於包頭河口駐兵防守而以察哈爾馬隊並續調官兵分撥防邊兼爲後路策應並請飭令左宗棠撥出一旅渡入晉進趨汀保所籌固屬周妥惟此時陝匪已由宜川搶越冰橋竄入吉州黃河業經失險晉省所屬地方在在均堪有撥左宗棠督辦軍務日久未能釐事反縱賊蹤東渡趙長齡陳湜毫無備禦致賊竄入晉疆實堪痛恨均善交部嚴加議處趙長齡見已帶兵出省著卽檄調各路兵勇相機扼要堵截並著陳湜督率所部迅由隰州一帶迎勦毋令蔓延他處左宗棠前奏有捻回如過河竄晉卽擬率軍先清晉省再行人秦並有令劉松山郭寶昌等軍追入晉省之議著該大臣一一函檄兵渡河赴晉追勦一面相度機宜親督各軍入晉將此股賊匪就地殲除力贖前愆儻再因循玩忽任令蔓延四竄致誤大局自問當得何罪陝省回捻交乘左宗棠並與庫克吉泰喬松年劉典會籌勦辦迅圖殄滅毋再玩延晉省毗連直豫到處可通官文李鶴年務宜迅籌兵勇揀派得力兵弁扼要嚴守毋任竄入邊境太原省城並著趙長齡飭令胡大任嚴多守禦陝捻既竄晉境難保沿邊一帶回逆不乘機由草地竄近薩托等處著裕瑞等督飭馬陞各軍實力防堵毋稍疏虞將此由六百里加緊諭知官文左宗棠庫克吉泰裕瑞桂成喬松年趙長齡李鶴年並傳諭劉典陳湜知之○諭成祿奏圍攻肅州被挫情形文麟奏肅州股匪竄撲玉門各一摺成祿勦辦肅州踞逆日久未下此次一經接仗卽損一武職大員不知平日布置者何在官軍失利後賊勢愈張成祿若再不激發天良勉力進攻何時是滅賊出關之期善卽檄勦各將士迅圖攻拔肅州毋得任意遲延致干重咎黃祖淦所部旣交馬天祿管帶務當飭令該員認真整頓以作土氣肅城之賊成祿旣稱移營扼繁三軍聲勢聯絡何以大股竄出關外若因聞知其義子丁豐噴已可概見見在雖經文

麟擊退而該逆紛竄靡常仍須時加戒備期免疎虞善文麟嚴飭文武員弁設法扼制

迎竄伺以保嚴肅安敦玉一

帶既形喫緊著將玉門應辦事宜妥籌布置卽往安西勉勵兼顧哈密地方機關要仍著文麟將關內外辦理就緒迅赴該城任事以資鎮撫將此由六百里各諭令知之以賊竄吉州奪左宗棠趙長齡等卽行任子甘肅陣亡總兵官黃祖淦等祭葬世職○癸未賞已革浙江處州鎮總兵官陳國瑞頭等侍衛發往山東軍營交巡撫丁寶楨差委○甲申諭軍機大臣等前因棍喝札勒參奏厄魯特官兵礙難收作門徒因病請假請撥鹽菜等項厄魯特錢糧孳牲請照舊章辦理贍顧難民情形各指片論令原議王大臣妥議具奏茲據奏稱厄魯特官兵改爲該喇嘛徒眾李雲麟原以棍喝札勒參善於撫馭奏明辦理如果聽其驅使不難著有成效等語今昔情形不同因時制宜自可從權籌辦該喇嘛所請辭退門徒之處著毋庸議兵丁鹽菜銀兩著麟興錦丕勒多爾濟榮全李雲麟明瑤卽照該喇嘛所請在解到新疆餉銀內陸續補撥以資濟糧鳴札勒參所稱孳牲錢糧從前全賴賞給該官兵等方能度活見在牲畜失盡請照舊章辦理並以該人眾時有盜竊等事若不善撫綏必激成禍各情朝廷見授李雲麟爲布倫托海辦事大臣明瑤爲幫辦大臣一切事宜均屬責無旁貸著李雲麟明瑤會同棍喝札勒參悉心籌畫明定章程妥爲辦理其中如實有窒礙之事著隨時據實具奏布倫托海見已改設辦事大臣而該喇嘛入稱該官兵似有不願改作門徒之意應否仍照塔城舊制添設厄魯特官員兵丁抑或酌量變通著麟興李雲麟等悉心再議以臻妥善至接濟牲畜一節能否飭令喀爾喀等旗附近蒙古部落量力捐輸或設法另行籌給之處並著麟興李雲麟等切覈情形妥籌覆奏棍喝札勒參受恩甚重正宜及時圖報以副委任著麟興李雲麟傳諭該喇嘛懷遵屢次諭旨力疾從公伊得稍涉推諉其所請賞假回籍之處著毋庸議原摺著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○乙酉李鴻章奏官軍自羅縣寺處馳賊獲勝後十一月十三日郭松林楊鼎勦乘勝向東南跟追行抵夏潛降任逆營眾陳懷忠等馬賊十餘人十五日又於膠州之鄭家寨兵至卽逃沿途小有斬獲十七日黎明大霧賊知追軍四集乘昏暗時繞兩城集中回竄楊鼎勦郭松林亦回軍追截賊由東北沿海潰走十八日潘鼎新唐仁廉會追行抵諸膠交界之劉午關賊猝相値倉皇亂竄唐仁廉率隊馳逐賊折由山內急走潘鼎新督軍追至丁家村是夜賊目王占龍帶馬賊二百餘人來降十九日潘鼎新繞出賊前二十日黎明追及於膠州之小南溝縱橫衝擊賊隊大亂官軍盡力掩殺斬賊甚多餘逆且戰且走復追二十餘里殺斬賊五百人天忽大霧唐仁廉冒霧前追馬步各逆併力回犯唐仁廉督同龍太勝等橫衝賊隊鼎軍趕上來殺斬僞主王賴侍就及悍賊多名是夜賊目張向春趙林等帶馬賊六百餘人步賊千餘人

八日賊竄新城縣境見我軍緊追不敢再_一由海邊折回東寧壽光界內二十九日我軍自南而北逼賊於海濱洋河瀕河之交該逆無處逃走拚死抵戰逆首牛遂帶_之賊四五千人任碇帶步賊三千餘人賴汶洗李允各帶賊隊抵敵唐定奎劉克仁猛力衝進牛遂先敗任逆經郭松林等軍乘勢壓下我軍馬隊徑鉅賊後該逆先棄步賊後棄老弱輜重再棄馬匹我軍由洋河追至瀕河僅牋馬賊數百名奪_之而走其計生擒賊匪一萬餘人殺斃不可勝數屍橫四十餘里據擒賊供稱僞遼王賴汶洗已下馬投水而死任柱之_一任碇一犯死於瀕河東岸其牛逆及任柱之弟任三厭已否就繫未及確查見在馬隊分路窮追當可剋期殲滅_日查_之汶洗等糾合悍黨竄入東境劉銘傳首倡合守運河併軍追勦之識卒能大獲奇捷逆首繫擒殆大敗已就削平_之屬勞苦功高郭松林楊鼎勳忠勇耐戰迅速赴機均擬俟此股全數蕩平再懇恩施其尤爲出力之副都統善慶等著_之九行開列綱廩給予獎敘其餘出力文武員弁兵勇及陣亡將士客查明彙案分別奏請獎卹上諭軍機大臣等見在_之蕭齊馬城數百逆勢已極窮蹙著李鴻章乘此機會檄飭各軍迅速進兵爲一鼓聚殲之計不可稍涉鬆動致令匪勢復張人成不了之局陝省賊匪勢甚彼猖狂已由宜川竄入吉州晉省軍情甚形喫緊左宗棠所部各營未能兼顧朝廷殊深塵繫李鴻章務將東捻剋期殄滅以便騰出兵力鼓行而西將秦晉各匪協同勦洗靖蕩逆氛本日御史游百川奏此次挖通回竄青萊未得肆掠餽疲已甚其中被脅難民皆思自拔請飭秉此合力兜剿李鴻章見在但防運河東北黃防兵甚寥寥河冰堅凍賊如北竄恐東省軍務貽患非輕等語著李鴻章迅籌勦辦不可稍失戎機黃河防務並善安撫布置以期有備無患將此由六百里諭令知之○諭左宗棠等奏官軍進剿宜君回匪疊獲大勝並分軍期辦諭家潤等處回竄情形各指片此股回匪竄莊沅等關隘米子魯豐鄉劉端堯等以少擊眾首逆伏誅洵屬異常出力諭家潤等處回竄亦經高地陞等軍堵要罔逆屢受大創半回甘境事機尙爲順利第馬莊沅雖已伏誅而蘇萬沅郭阿澤等未盡殄除甘省無糧可採難保不乘隙回竄仍著左宗棠嚴飭各軍認真防禦毋稍懈懈其由宜川竄入山西之匪亟應迅速辦諭家潤任延寧設省兵力單薄而地方富庶東協各餉尤賴以接濟該大臣身膺統帥_之者惟衛城空即著懷遠前吉迅速飭辦諭家潤等處回竄亦當同心協力不得坐觀耽誤事機庶左宗棠無礙此失彼之虞將此由一百里諭知左宗棠庫克吉泰香松年實住封圻亦當同心協力不得坐觀耽誤事機庶左宗棠無礙此失彼之虞將此由一百里諭知左宗棠庫克吉泰香松年

並傳諭劉典知之○丙戌諭軍機大臣等官文奏果匪回竄西北飭軍扼勦並派春馬隊前赴西路各摺片奏匪由莘冠一帶竄回直隸之清豐南樂等處經楊毓相等督率弁勇奮擊獲勝該匪屢轉奔逃復由隆平竄至甯晉勢將搶渡滹沱余承恩等見已綴至趙州著官文卽嚴飭該將領等迎頭探截毋任該匪北竄滹沱河水勢雖微仍當督飭地方官集調守禦不得藉詞弛懈穆膳阿見駐德州距賊已遠著卽統帶所部西進迎探截擊以防賊由舊路東竄西路一帶空虛官文見令劉長佑移紮適中之地督飭各軍堵截並令春壽統帶所部馳往定州正定等處防勦惟春壽一軍人數無多分則力單官文當斟酌情形令其歸併一處以厚兵力而備迎截賊騎剽疾奔突靡常崇厚亦當籌布兵勇嚴扼東路豫備截擊不可因距賊尚遠稍形疏懈賊匪由海豐回竄時僅餘二三百騎何以此次與官軍接仗又分三四股抗拒此非奏報不實卽匪類裏脅愈多何日是滅賊之期該督等務當振刷精神迅將此股匪徒聚殲毋蹈因循粉飾之弊是爲至要將此由六百里各諭令知之○諭昨因陝匪竄晉亟檄派兵剿辦適李鴻章奏捻匪屢被官兵擊敗賴逆伏誅餘孽無幾朝廷正擬調派東省得力之軍入晉助勦本日據侍郎毛昶熙奏稱陝捻搶渡黃河竄至山西吉州恐其直走太行漸達直隸邊界晉省兵力不敷堵禦請抽調宋慶程文炳兩軍屯紮太行東南兩面探蹤扼截並另片奏晉省與豫省河北三府毗連不可無兵扼守請飭李鴻章派得力將弁會同晥軍嚴防運河騰出張曜一軍移紮河北各等語所見適相契合晉省爲完善之區餉源所出且與畿輔毗連連斷不可任賊之延山東賊已窮蹙李鴻章所部兵力甚厚足敷勦辦著卽飭令宋慶程文炳各統所部由山東直隸兌河西行入晉境後覘賊動向與陝晉各軍會籌夾擊速堵賊氛東省捻勢雖蹙該大臣務當趁此機會迅圖殄盡此後接捕餘匪安插降眾事事均關朕要見有宋慶程文炳兩軍入晉該大臣正可專心辦理東省軍務庶不至功虧一簣宋慶程文炳兩軍餉銀卽著李鴻章英幹張兆棟照舊撥給如有不數李鴻章亦當設法接濟運河防務緊要宋慶程文炳等卽移紮河北李鴻章等亦當月糧得力將弁填裝運防毋稍疏虞該大臣等素頤大局諒必通盤籌畫不至因宋慶程文炳等軍調赴山西而遺防於空虛也應指均著飭給閱看將此由六百里諭知左宗棠李鴻章趙長齡莫翰李鴻章並傳諭張兆棟知之○予陝西降亡者著照補等祭葬世職○丁亥諭軍機大臣等官文松膳阿公裁飭果匪獲勝一摺果匪在晉州釣魚臺吳邱等處經蘇州嘉興等處分路追蹤抄擋多名所虜不滿二百人該匪經鋒刃次擊創勢已窮蹙亟應一鼓作氣迅速殄除著官文督飭所屬各軍力窮追堵府此嚴責禁之○癸卯諭軍機大臣等官文名漏網匪敢稍涉懈弛致敗匪乘間潛逃縱令死灰復燃必繩之○乙未諭軍機大臣等官文

重治罪已革給事中余承恩任副職不力獲咎之員此次督隊擊賊尙屬奮勉著與在事出力各員均行存記並著查明逆首姓名母使倅逃顯戮本日據徐繼畲等奏請飭余承恩赴晉勦匪等語晉省爲餉源所自出關繫緊要余承恩籍山西保衛參梓尤應格外出力著官文飭令該長官所部兵勇挑選精銳迅赴該省剿賊歸左宗棠調遣直隸勦匪正在喫緊未可因抽調一軍稍涉疏懈官文等務當另調得力之兵馳赴前敵合力殺賊以竟全功將此由五百里各諭令知之○諭前因於逆竄過黃河擾及晉疆屢經諭令左宗棠官兵入晉先顧大局茲據左宗棠奏准逆渡河犯晉自請治罪並調馬德昭駐守運城陝州等處辦陝回各摺片悉准由吉州南竄河津蒲解一帶防務喫緊運城鹽庫爲餉源所自出左宗棠見調馬德昭一軍進剿運城苦卽檄令星夜拔營馳赴該處駐紮相機進剿並著李鴻年一體嚴催飭令剋日啟程不得稍延時日左宗棠速達楚謹迅速入晉并到松山郭寶昌兩軍互著至宗棠轉長齡迅速催提兼程來晉繞由東路兜剿而西與陳湜所部會合突擊山西東省援兵殲除將盡李鴻章兵力有餘已諭令該大臣等將程文炳宋慶兩軍由山東直隸赴晉助剿張曜一軍由山東移赴河北堵剿該將領等到晉豫後卽著歸左宗棠調遣並著一面催提以厚兵力此次撫匪入晉該大臣竟未能立時得信日久始得消息朝廷焦盼已久前經吏部邊旨將該大臣嚴議革職已加恩改爲革職留任所請從重治罪之處著暫行寬免該大臣當思奮勉立功力圖自贖鑑再仍前貽誤寬典豈能再邀且該大臣由閩浙總督調任陝甘授爲欽差大臣督辦陝甘軍務倚任不爲不重若不振奮精神力求成效清夜自思何以自安陝省回匪未靖且續有由甘東犯大股該處軍務卽著責成劉典高速陞與車克吉泰喬松年會籌勦辦喬松年責任封圻亦當會商劉典等調度不得置身事外本日據前任太僕寺卿徐繼畲給事中白恩佑御史郭從矩等奏陳山西軍務布置機宜並請飭陳國瑞余承恩帶兵赴晉各摺已諭令官文飭余承恩統帶所部西行入晉矣陳國瑞前已有旨令赴山東歸丁寶楨差委見在東省軍務較鬆陳國瑞著改發山西交左宗棠差遣卽著該員與宋慶程文炳合統兵勇赴晉與余承恩所部均歸左宗棠節制調遣徐繼畲白恩佑原摺均著鈔給左宗棠趙長齡閱看郭從矩原摺著摘鈔給左宗棠等閱看該京卿等所陳布置機宜並著左宗棠趙長齡斟酌情形辦理將此由六百里諭知左宗棠車克吉泰喬松年趙長齡李鴻年並傳諭劉典知之○諭劉獄昭奏漢軍回援首城楚雄等處一摺巡西逆匪逼陷豐廣通元謀等城勢甚猖獗楚雄危急省城戒嚴率領英所部各軍已分投西進援應著劉獄昭咨照宋延春一面將省城防守事宜妥籌布置以靖內患一面督飭各軍相機進剿迅將豐寧等城剋期攻拔毋稍延緩奉統英見鈔曲曉卽著飭令確探賊情隨時策應不得遷延觀望坐失事機復省軍務方殷

劉繼昭身任漢務將黔西一帶賊匪迅圖殲蕩卽行入滇任事以副委任將此由六百里諭令知之○改派頑等侍衛陳國瑞前赴山西軍營交欵差大臣左宗棠差委○戊子諭軍機大臣等李鶴年奏遼東張曜宋慶兩軍分紮山東平戴廟等處見飭防守情形等語臣因晉省軍情緊要諭令李鴻章等飭令宋慶統帶所部由山東直隸赴晉協同剿匪張曜一軍移駐河北李鈞年此次所陳自不接奉前旨晉省竄匪亟應添兵勦剿著李鶴年慎遵本月初七初八等日寄諭將張曜宋慶兩軍迅速調撥以赴戎機馬德昭一軍昨據左宗棠奏請赴運城卽著李鶴年飭令趕緊拔營馳赴該處相機堵剿該將領等到防後卽由左宗棠調遣其段廣濱四營見駐晉溝應否渡河繼進之處著李鶴年與左宗棠會籌布置趙長齡仍當督飭陳湜激勵各營認眞防剿務將此股竄匪就地殄除毋得專恃客兵置身事外再干重咎將此由六百里諭知左宗棠李鶴年趙長齡並傳諭陳湜知之○諭麟興等奏土爾扈特盟長皇懇赴京請旨遵行一摺土爾扈特盟長布彥烏勒哲依圖自伊犁變亂後遊牧盡失奔赴烏城至請入都陛見覽其所陳各情中途顛沛流離甚爲可憫若仍令其折回遊牧道途阻滯非所以示體恤布彥烏勒哲依圖著准其馳驛來京由內地臺站行走惟該盟長入京其土爾扈特遊牧人眾日久無主恐其滋生事端著麟興鋤不勒多爾濟傳知該盟長設法安撫該將軍等亦當隨時就近料理務臻妥協將此由五百里各諭令知之○免招商赴津米船稅釐○己丑諭軍機大臣等戶部奏統籌財用請嚴飭將帥迅速平賊一摺據稱用兵省分偏裨將士人品不齊往往覩帶兵爲利鼓所部勇丁按籍而稽十不得五幸而獲勝鋪張揚厲監虧上賞其甚者准恐軍務速平故意縱賊以爲自利之計等語所奏切中時弊各該統兵大臣督撫等受國厚恩宜如何激發天賁實心籌辦迅圖滅賊之方儻玩泄因循任令老師糜餉日久無功軍務竟無了期問心何以自安著各路統兵大臣用兵省分督撫卽將所部各營認眞考覈毋任缺額虛冒口糧並嚴檄將弁同心勦匪務期就地廓清以靖地方而裕國用若仍蹈從前積習朝廷必治以應得之罪決不寬貸直隸舉匪滋擾所練六軍並未見力加研辦並據奏稱此項固本餉嘗半耗於督帶月糧及委員薪水等款徒循訓練之虛文無裨期匪之實用似此情形實堪痛恨著官文破缺情面將六軍大加整頓認眞淘汰以期兵歸實用飭不虛糜該署督卽迅速辦理據寶貝奏原摺著飭給閱看將此各諭令分之○諭穆謙阿奏驅抵衡水賊已東竄見添隊跟追並釣魚臺等處剿賊獲勝各摺片所陳余承恩陳濟南等存疑照臺平邱追剿各情與官文所奏情形大略相同此次賊匪由武邑阜城等處渡河東竄雖經富和等跟追並未大加懲創該匪所竄僅二百人其勢已蹙自應分路追擊以免死灰復然著穆謙阿嚴飭派出各員弁規賊所向迎頭截擊不得徒事尾追復准延慶德州一帶卽著飭令派出之軍認眞兜擋余承恩見已調赴山西官文當懷遠

前諭另調得力將弁接替並檄飭陳濟清曾同穆麟阿所派各軍跟蹤勦擊不准稍有遷延貽誤戎事將此由五百里各諭令知之○諭趙長齡奏秦軍擊賊獲勝見在跟蹤追勦一摺此次擒逆闖入晉冀雖經劉松山等軍追勦獲勝克復吉州而逆蹤紛竄愈逼東見在洪洞竄匪諒亦不能久踞勢將乘虛東竄前諭左宗棠飭令劉松山等軍由東面兜剿仍著慎遵前次諭旨檄飭各軍繞前攔截張曜本令移駐河北堵勦余承恩亦令由直入晉見在晉東邊路一帶尤須有兵扼截即著官文李鶴年迅飭張曜余承恩兩軍由臨洮薦進發宋慶程文炳兩軍著李鴻章英翰張兆棟催令兼程前進由直隸撫鹿大遵進剿會同劉松山郭寶昌陳湜等軍兩面夾擊以殄逆氛左宗棠亦應迅速赴晉親往調度不得稍涉遲滯趙長齡見已出省卽著扼要駐紮固不可任賊北竄亦宜杜賊東趨庶完善各邑不至處處被擾陳湜進駐趙城西面沿河一帶仍責成該司加意嚴防毋得再令匪徒闖入更形滋蔓馬德昭一軍諒已渡河儻南路情形較鬆並著左宗棠相機檄飭併赴東路兜剿以杜紛竄左宗棠趙長齡陳湜前已施恩僅予薄報儻任逆氛東北紛竄無能力遏兇鋒必當重治其罪懷之總之將此由六百里加緊諭知官文左宗棠李鴻章趙長齡李鶴年英翰並傳諭張兆棟陳湜知之○庚寅諭軍機大臣等丁寶楨奏捻逆被剿南竄查驗黃防並檄剿梟匪各摺片官軍剿撫捻匪獲勝情形與李鴻章前奏大略相同自當乘誠窮蹙一鼓作氣迅就殄除惟賊騎雖已無多大率皆百戰悍酋若不及早剪鋒將來死灰復然又有滋蔓之虞著李鴻章嚴檄各路將士乘勝窮追務將此股竄匪剿除淨盡毋使一名漏網該大臣當念功虧一簣之時極力圖維清此臣惄與行間諸將士同膺懲賞也見在賊旣南竄已有劉銘傳等軍緊蹤追勦兵力尙厚王正起等軍已由丁寶楨飭令分縫要隘卽著嚴飭認真扼守儻遇賊匪回竄必當分投截勦不可稍形鬆懈黃河防務該撫布置尙安天寒水凍尤宜格外慎重卽善照所擬實力舉辦不可徒託空言該撫暫駐省城旬餘以便居中調度一俟河流解凍仍著專力督勦海口一帶四五十里不能駐蹕務當責令王成謙等妥籌守備期免疏虞直隸剿匪經官軍擊敗見在忽東忽西紛竄無定卽著嚴飭傅振邦郭大膳等勦加偵探由東南扼朝與直省官軍會合夾擊以殲窮寇將此由六百里各諭令知之○督撫新編北路軍務西安將軍庫克吉泰奏馳抵咸陽安撫撫勦得旨卽著督辦親軍扼紮渭濱一帶隨時與劉典等軍安撫策應不得徒事株守致誤事機○辛卯刑部尚書齊永彥卒子祭葬諭着飭○以諱廷義爲刑部尚書鄭敦謹爲左都御史鄒寶善慈爲刑部左侍郎專授沈桂芬禮部右侍郎○壬辰諭軍機大臣等官文穆麟阿奏梟匪殄除殆盡直境肅清崇厚奏梟匪被勦星散見飭核拏餘匪學禁團練各摺片梟匪自晉州敗退後由晉州竄至東光之安樂屯等處經官軍追捕疎有斬擒匪僅餘一二十人改

換夏服由山東夏津之杜甫拔渡河還去該署督等見飭張得信等過河追勦余承恩等營駐夏津卽著官文穆撫兩案厚嚴檄派出各軍乘此聲威將夏津竄匪悉數殲除一面知會丁寶楨督飭官軍會同按勦母任一名漏網再犯後照尋散零匪必有窩藏之所各該州縣地方官當迅行嚴密搜捕以絕根株儻捕拏不力致令死灰復然將來在何處滋事卽將該處地方官及營汛各員從重治罪決不寬貸天津所屬見辦團練著崇厚與官文會商飭令劉策先督同官紳認真經理徵照堅壁清野之法以衛商賈此外天河廣境與順天東路南臨兩廳毗連之處並著飭令劉策先查明次第辦理所練六軍著官文懷遠前旨逐一淘汰去弱畱姦以期飭不虛糜毋得瞻徇情面虛應故事將此由五百里各諭令知之○諭張之萬奏摺逆衝過六塘河擾及鹽河以北抽隊邇勦情形一摺前據李鴻章奏摺匪在壽光海濱等處官軍挫斬殆盡擒獲數百騎遁去何以忽有搶掠萬餘由順河集竄撲六塘河擾及鹽河北岸雖經張之萬派張從龍抽兵迎勦小有斬獲未能大挫賊鋒該逆已深入完善之地裏下河一帶地方倍形喚重更恐該匪圍逼運河回擾皖豫張之萬兒調姚廣武王可陞等軍夾擊卽著迅速進兵力固堵擣並著檄飭黃翼升等水師駛赴眾興楊莊一帶節節嚴密防守李鴻章自兩次報捷後至今尚無續報劉銘傳等軍已否追賊南下逃逸餘匪究有若干逆酋悍目尙有幾人卽著確切查明具奏並嚴飭各軍星馳起勦務期一鼓蕩平毋使該匪稍延殘喘得遂其裹脅奔突之計丁寶楨亦當勤加偵探嚴防回竄運河交冬水淺防務尤關緊要李鴻章李鶴年英翰張兆棟等務須添派兵勇加意核巡備任一賊一騎偷渡必將分防將弁按照軍法從事並著丁寶楨李鶴年英翰張兆棟等分派勁旅覘賊所向與淮軍合力夾擊毋稍觀望其程文炳宋慶張曜等軍著李鴻章等仍遵前旨分別飭令移防赴晉毋得藉詞逗留此次六塘河疏防地段各員著李鴻章張之萬確查從嚴審辦將此由六百里諭知李鴻章張之萬丁寶楨李鶴年英翰並傳諭張兆棟知之○癸巳諭軍機大臣等馬新駕奉摺辦西防石塘大工車開章程並繪圖呈覽一摺海南綫城石塘將次工竣見辦西防石塘大工通共約需銀四十八萬九千兩據稱所估工料價地取與例定稍有加增實因物力艱難時勢不同所致自係實在情形所估銀數既經加增馬新駕首督飭嚴密辦務期工堅料實爲一勞永逸之計所有勘估各工及章程六條均著照馬新駕所擬辦理該撫即責心經營迅速開辦以重要工此項工程須添購新石十餘萬丈斯省採辦斷難敷用著都督蔭達委委員在於洞庭等山按照志載尺寸如式採辦五萬丈連浙濟用每精選該石料價水脚運費等項均由江蘇籌款自行報銷將此各諭令知之○諭左宗棠著官軍入晉期分撥勝情形一摺所希克復吉州並解河津糧山之餉與趙秉翰所奏略同惟見在松贛已至洪潤則為山鄉寶昌南軍由平陽

遣勦該大臣調善昌安住全福馬隊從天井關趨澤潞一帶相機截擊尙屬合宜卽著催令迅速前進以期迎頭攔擊韓侯嶺爲太原門戶前經陳湜派兵扼守趙長齡計日亦可趕到著卽督飭各軍嚴加防守母許一匪竄越致滋蔓延宜川一帶總匪雖多而晉省無知兵大員督辦事無稟承恐未能迅速成就事目前調宋慶程文炳等軍由獲鹿赴晉張曜余承恩兩軍由臨洺關進發並將陳國瑞發往該大臣軍營差遣客兵愈多必得左宗棠親往督辦方可調度合宜著仍遵前旨兼程東征其宣川等處總匪另派妥員防勦俾得移報就急廓清晉境再行返旆而西以紓屢念並著陳湜嚴防西面沿河一帶母使匪眾再有擅入直隸河南各要隘疊諭官文李鵠年加意嚴防著慎遵前旨相機辦理母稍疎懈昨據御史王道源奏條陳晉省防勦事宜所稱進兵道途因屬詳細第兵機無定難以遙制著左宗棠趙長齡酌量調度閻敬銘如已就痊並著趙長齡知照令赴山西省城幫辦防守事宜並將石嶺關豫爲布置晉省團練有名無實丁憂候補待續祁世長人素謹飭著趙昇齡傳知該員會同原辦之紳士田雨公趙德轍體察民情認眞妥辦河保暨歸化包頭一帶著裕瑞等督飭馬陸各軍並折調察哈爾官兵嚴密堵禦口外各廳署趙長齡酌量派員幫同稽查辦防務期免疎虞王道源原摺著鈔給左宗棠趙長齡閱看將此由六百里諭知官文左宗棠裕瑞桂成趙長齡李鵠年並傳諭陳湜知之○甲午諭內閣官文奏革員帶兵出力並請遣撤楚勇回籍等語已革直隸總督劉長佑於革職後督勇親赴前敵將衆匪殄除殆盡尙屬出力劉長佑著賞給三品頂戴管帶所部楚勇並楚省帶兵各員弁均回湖南本籍妥爲安置○諭軍機大臣等前據官文等奏衆匪殲除殆盡餘匪竄至山東夏津當經諭令官文等飭令派出各軍將夏津竄匪悉數殄除茲據穆騰阿奏稱直隸派出各軍與山東兵備將夏津竄匪殄除按捕淨盡直隸已無賊蹤惟該匪敗逃之餘難保竟無一名漏網潛匿他所山東夏邱莘館等處並直隸大順廣一帶素有土匪更難保無此股集徒潛匿竊著官文丁寶楨嚴飭該地方文武實力查緝務期淨絕根株不得稍涉鬆懈致令死灰復然穆騰阿所部出力員弁准其擇尤保奏母許冒濫所有神機營馬步官兵卽著穆騰阿管帶回京吉林馬隊仍著畱駐直隸由官文飭令在正定一帶擇要扼築以防晉省總匪竄仍交春壽富和統帶認真整理訓練所有軍械火藥馬匹器械並著官文妥爲經理籌備母稍缺乏江南副都統富陞著穆騰阿卽行知照令其馳赴任所將此由五百里各諭令知之○永定河陽工合龍○乙未諭軍機大臣等英翰奏旣軍渡運鹽盜獲勝收降並追蹤情形一摺擒獲被割鎗傳等軍擊敗由山東南軍宿北經牛師轉徐登善等渡遼迎勦將逆匪擊敗並收降授誠貳眾多名分別散還幽用惟故道鹽眾務須妥善安插不可漫無歸束致令散而復聚別滋事端畱用之眾亦須善爲籌取以資應策此股殘匪

甫經皖軍擊敗並據英韓奏稱賊數無多乃復向六塘河浙軍防守地段竄渡而南該營將士之防堵疏懈已可概見實地痛恨前據張之萬奏稱竄渡六塘河敗匪約有萬餘是否另有分股著李鴻章查明具奏准徐一帶防務此時情形突緊李鴻章旬日以來未有報軍情劉銘傳等軍曾否追至淮甸該大臣務當督飭諸軍分路扼截杜其竄越江皖之路並著英翰檄令牛師韓等合力截剿務期就地殄除以杜蔓延母令垂成之功驛於一旦陝捻竄入晉疆需兵助剿甚急程文炳一軍仍著英翰飭令迅速拔營由直東一帶赴晉並著李鴻章遵奉前諭飭令張曜宋慶兩軍趕緊啟程分赴山西河北防剿母稍延緩將此由六百里各諭令知之○諭蘇鳳文奏擊退黔省苗匪並鎮安等處剿賊情形各一摺貴州荔波所屬之九阡下河等處苗匪竄擾粵疆闖入恩思宜山等境經遊擊吳開運等擊退復有另股苗匪竄撲廣遠府城經官軍鄉團擊斃多名諭匪於宜融縣長安鎮據險負隅重應屢集兵力痛加勦洗蘇鳳文見派刁經明帶兵前往會同何元鳳等軍進剿即著嚴飭該副將等合力圍剿迅速殄除不得任令逸出致貽後患柳慶等處國務飭令該地方官實力專辦藉資協助柳州西北一帶接連楚境並著咨照湖南巡撫派兵嚴防以杜竄越獨山荔波一帶爲苗匪出沒之區必當派兵駐紮隨時截剿道員吳德容所部既經渙散著曾璧光迅派得力將弁帶兵前往與粵軍合倅夾擊毋得任令授及鄰疆致滋延蔓逆匪亞終一殷賤經官軍擊敗其勢漸衰著蘇鳳文督飭覃遠璣奮力進剿剋期殄滅毋稍延緩其諭八股盤踞龍州黑頭等處洞子村已拔營前進著蘇鳳文知會該提督迅速進兵力圖堵蕩以靖疆圉將此由五百里各諭令知之○予廣西靖江府經應萬士廉等榮膺世職○丙申諭軍機大臣等降調廣東巡撫蔣益澧本日已加恩以按察使候補發往左宗棠軍營差遣矣惟該員所帶湘軍前經諭令派員管帶回籍見在已否啟程倘未經回籍卽著瑞麟傳知蔣益澧督飭派出各員妥速帶回楚省安插以免滋擾該臬司署卽赴陝毋稍延緩將此由五百里諭令知之○李鴻章奏劄劉銘傳郭松林等文稱前在壽光瀘河等處所剿一晝夜殺戮無數生擒萬餘人當將著名大小賊首數百概行拝誅餘酋分別安置送回老營陸續貪追據獲賊供稱逆首賴汝流迨過瀘河落馬淹斃水中天已昏黑究竟未實逃出賊騎約止數百勢極窮蹙當賊敗時各鄉團出寨截殺搜捕報獲賴汝流犯亦於初八日回至宿遷廳赴海汎後捕訖該逆於初七日夜突至瀘陽城南六塘河浙軍防所搶渡挾械帶斷翼連同程文炳亦於初八日回至宿遷廳赴海汎後捕訖該逆於初七日夜突至瀘陽城南六塘河浙軍防所搶渡挾械帶斷翼連同

李鴻章軍備是夜二更後賊眾分出興河頭張家灣淺處猛撲立邵派隊堵勦該逆前隊由張家灣過河約有數百後隊立馬隊趕往協助臣已飭劉銘傳郭松林各軍兼程赴援准該二軍連日遠道奔馳人馬創疲未知能否趕及該逆敗殘之餘亡命亂走淮清各軍若能就洪湖運河之交逼之使不遠竄以待追軍併至或可合力埽除再臣欽奉諭旨陝甘撫按渡黃河竄至山西吉州飭派宋慶張曜程文炳各軍分道入晉兼防河北查運東條匪未淨張曜宋慶原防戴廟至新口地段甚長臣實無兵可調惟晉省毗連畿疆關係緊要自應先其所急暫派提督吳雲集帶隊前往戴廟一帶接替巡防機銜宋慶張曜剋日兼程進發應由何路進取由河南撫臣李鴻年酌覈飭遵旣軍程文炳見已追賊南下臣飛檄行知並飭候安徽撫臣英翰相機酌調上諭捻逆經前次痛剿之後匪首殲斃不少餘黨僅膚數百騎賊勢衰落洵足以壯軍威惟捻逆竄過六塘河躋河圖竄運河清淮實爲突重該處尙係完善之區且西達皖疆張之萬所部單弱恐不能堵禦劉銘傳等馬步各軍雖不免疲乏而時有可乘正宜一鼓殲旃豈可稍有遲誤致令賊勢復張著李鴻章嚴飭劉銘傳等軍迅卽前進滅此朝食以慰南顧之懷張之萬駐紮清江兵勇雖不甚多亦當妥爲扼守毋得專恃援軍致誤事機張之萬前奏賊眾尙有萬餘而李鴻章兩次所奏俱稱賊止數百何以多寡如此懸殊仍著李鴻章確切查明據實具奏張曜宋慶程文炳各軍前已屢諭分道赴討著李鴻年英翰仍遵前旨飭令張曜由臨沼開進勦宋慶程文炳由獲鹿進發毋許延緩張曜宋慶兩軍防勦真摺半載以來頗知奮勉深堪嘉許著李鴻年查明擇尤獎敍以示鼓勵丁寶楨見在捕臺逆匪雖南趨不可不慮其回竄河防極爲緊要著懷遠前旨妥爲布置毋得稍有貽誤將此由六百里各諭令知之○丁酉諭內閣協辦大學士四川總督噶爾章忠誠亮直清正勤明由翰林院擢卿階以廉介持躬仰蒙宣宗成皇帝特達之知先後命赴山東河南等省查辦事件旋轉授臬司擢任封疆在湖南十年練兵訓土甄拔人材東南巨寇賴以殄滅復荷文宗顯皇帝知遇特加頭品頂帶以示寵眷嗣命督辦四川軍務朕御極以後卽擢授四川總督統軍入蜀賞罰嚴明所向克捷滇粵各逆悉數殲除並越境攻克甘肅貴州各州縣因后逆被擒川境肅清論功行賞晉加太子太保銜旋以江寧克復東南歸憲念其昔年在湖南任內撫民將帥克振軍威忠盡咸孚勤勞夙著復賞戴雙眼花翎賞加一等輕車都尉世職本年夏間卽任給事中老成穩厚方翼克享遐齡長資倚畀昨因舊恙復得賞假調理速聞流逐披覽遺章貞深瘦掉略棄章著追贈太子太傅卽賜大學士例賜鄉任內一切處分悉予開復應得卽典該衙門案例具奏並加恩子誥入祀京師賢良祠並於西川湖南兩省合建

立專祠其生平政蹟事實著卽宣付史館伊子駱天保著賞給郎中服闋後分部行走駱天詔著賞給舉人服闋後准其一體會試伊孫駱懋湘駱懋勤駱懋仁駱懋勳均著交部帶領引見伊姪孫候選縣丞駱肇銓著以知縣分發省分卽補其臺極同籍著沿途地方官安爲照料用副駕念鑑臣至意尋子祭葬謹文忠○諭軍機大臣等丁寶楨奏剿匪復竄東境官軍追剿殲除殆盡一摺奏匪由吳橋闖入德州恩縣一帶經官軍追剿多有斬擒殘匪由夏津竄逸與官文等前奏大略相同前據官文等奏該匪全股竄東由夏津竄逸與官文等前奏大略相同前據官文等奏該匪全股竄東由夏津之杜甫渡河遁去境內肅清是直省已無匪蹤卽著丁寶楨督飭兵勇及該地方官分路搜捕務絕根株並知會官文檄飭地方官於直東毗境會同驍縉總期殲除淨盡毋任餘匪逃匿又致死灰復燃捨逆見在邳宿恐將回擾西路著丁寶楨屢檄官軍迎頭截擊以期爲防會同李鴻章各營迅圖掃蕩爲一鼓殲殲之計毋任再行回竄東境將此由六百里諭令知之○諭趙長齡奏捻逆南竄飭兵堵剿李鶴年奏捻匪竄近濟源調軍剿辦各摺片覽奏曷勝憤懣此次捻逆竄晉屢被官軍擊敗復由曲沃南竄垣曲趙長齡自當相機南行方合機宜乃旬日之間僅由徐溝進駐平遙恆怯無能不知調度至於如此實堪痛恨左宗棠著仍遵前旨兼程赴晉扼要堵剿並催安仁等馬隊剋日迎擊昨諭瑞麟飭令蔥益澧前赴該大臣軍營差遣到營後著卽分撥兵勇協同剿賊懷衛一帶爲豫省精華所萃斷不可任賊蹂躪著李鶴年飭令參將田慶和等奮力迎剿並著李鴻章迅飭張曜由東阿渡河取道大名內黃馳赴懷慶一帶相機截擊前諭李鴻章等令宋慶程文炳兩軍由獲鹿赴晉見在捻逆趨重南路情形稍異著該大臣飭令宋慶等軍迎賊所向相機進剿不可稍涉拘泥致誤戎機河北徵遷畿輔防禦尤關緊要著官文嚴飭防軍認真堵剿總兵劉景芳本有革職之案儻能力贖前愆不使一騎鼠越直境自當量予恩施如仍前玩泄卽著從嚴參辦毋稍姑息富和春壽所帶馬隊前令暫駐正定見在匪擾河北著進榮大順廣一帶以杜紛竄趙長齡旣貽誤於前若再任賊北竄則其罪尤不可逭著卽振肅精神妥爲防禦西路河保鄉吉各屬仍善陳提暨新調之王巨孝各軍填築嚴防以免續有竄越將此由六百里加緊各諭令知之○諭吳棠爲四川總督未到任前以成都將軍崇寶兼署以馬新貽爲閩浙總督未到任前以福州將軍英桂兼署調李翰章爲浙江巡撫以丁曰昌爲江蘇巡撫出布政使選○命署江蘇巡撫郭柏誥赴湖北巡撫任○戊戌歲之萬奏捻股衝過六塘河後盤踞鹽河兩岸村莊欲由三塘竄過運河回擾皖豫與西捻張總愚合股臣當當調訓總兵鄧廣武等各帶所部由六塘河向西南節節鈔擊以顧運河三關各要隘並飭蘿兵張從龍抽帶馬步各隊暗襲監營十二月初九日五更時張從龍潛抵鹽河老壩地方該逆正擾踞各村當

總督勇撲入砍斃悍賊二三百名生擒百餘名餘匪四竄是日辰刻姚廣武及參將王文行等亦先後趕到並據王文行稟稱初八日行至漁溝以北適與賊相遇擊斃馬賊百餘名將在村焚掠之賊搜殺淨盡等語臣卽飛催姚廣武等向東南一帶跟追山西藩司劉秉璋亦派總兵者貴等管帶馬隊前來助剿提督黃翼升員外郎李昭慶親督水陸各軍相機前進初九日酉刻姚廣武躍城於淮東石塘車橋一帶揮軍兜剿殺斃千餘名收撫五六百名當有賴汶洸股丙賊曰黃三率二百餘人棄械乞降姚廣武當卽派弁押送降眾赴淮親督勇隊連夜追剿時已二更該逆欲由淮安以下平橋地方搶渡運河姚廣武商畱奏將王得勝尾賊南趨自率所部及王文行等由淮安西門過河循堤堵截姚廣武行至平橋對岸果見該逆搶渡我軍排列洋槍輪流轟擊斃賊極多厥船適亦趕至開破堵禦該逆捨命狂奔者貴等亦追至淮東張橋截斃悍賊多名收擄者亦復不少該逆由運東長隄向南奔竄王得勝暨耆貴等緊躍跟追姚廣武等渡過運東會合李昭慶所部分起追剿沿途截殺匪黨不可勝計該逆晝夜竄竄初十日午刻過寶應亥刻過高郵十一日早間參將王得勝追及於邵伯鎮擒斬甚夥該逆卽由仙女鎮直竄揚州灣頭地方道員吳毓謹本在該處駐紮督勇迎頭截剿王得勝等在後緊追當將逆首爲逼王賴汶洸卽時擒獲大小賊目擒斬無遺餘匪按殺殆盡其大塘河以北未經竄渡之賊經遊擊蕭誠於十二月初七八等日督勇兜剿斃賊數百名擒斬賊目張得桂等二十三名餘黨經沿途州縣及圩練等隨時截殺毫無漏網淮揚徐海一律肅清臣查逆首賴汶洸始爲髮匪同治二年閒與捻匪任柱張純愚合股逆訛復張寶爲東緝等省心腹之患本年十一月聞銘鼎各軍擊擒之捉捻首任柱伏誅賴逆等回竄東境迫被擊於壽光全股潰敗復敗鋌險南來衝過六塘河意圖窺運幾於防不勝防幸各軍窮日夜之力截擊跟追仰仗天威渠魁就擒著名首要各匪殲除殆盡實足大快人心該將士等迅速赴功勤勞卓著合無仰懇聖恩准臣從優保獎以勵戎行上諭內閣張之萬奏官軍追剿捻逆屢獲大勝生擒首逆餘匪殲除殆盡一摺奏委員勝欣體裁過頗過六塘河時度深入江境或回擾皖豫又致蔓延涇官軍奮力追剿將賴汶洸擒獲並將匪黨殲除殆盡竊聞賴文沈南據李鴻章奏稱在山東濟河被剿窮追落馬投水係屬獲賊所供纔據該大臣奏稱該逆首賴汶洸水中天已昏黑死充冤未實此次生擒該逆卽著張之萬提飭明確就地盡法處治此外尚恐有敗散餘匪分逃潛匿著李鴻章張之萬即行嚴

兵分路搜捕不可稍涉大意致令餘党復燃又成滋蔓難圖之勢晉省捻匪已竄濟源河北一帶勢甚堅緊著李鴻章仍遣
辟曰總督迅飭程文炳等軍兼程北上飭令相機迎剿毋稍延緩將此由六百里各諭令知之○調鎮秀爲江蘇布政使以
威定勦爲直隸布政使文彬爲山東按察使出京沂曹○己亥論軍機大臣等英翰奏曉軍機行戰勝會合各軍窮追並賊
塞運西畱黃秉鈞帶隊各摺片牛師韓等於初七日帶兵出宿遷一帶東追敗匪連次戰勝斬殺甚多並收降馬賊三千餘
騎方長華一軍亦於初五日在鄉城載擊獲勝收降初八日馳抵宿遷會合牛師韓陳振邦等軍合力追剿昨據張之萬報
奏捻股南趨淮揚兩郡所屬各地方經濟淮等軍與淮營將士追截屢勝並於初十日經道員吳毓蘭等在揚州灣頭地方
將逆首賴汶洗擒獲大小賊目擒斬無遺其圖竄運西之賊亦經姚廣武於初八日夜聞在平橋對岸轟擊炮禦未容招渡
此次英翰所稱餘匪於初十日由平橋搶渡運河向西南奔竄是否另股匪徒搶渡運西人數究有若干著李鴻章張之萬
英翰查明具奏並著督飭追期各軍緊蹤匪蹤並設法迎頭截擊毋任稍行喘息盱眙蔣塘一帶並著英翰迅調皖軍扼擊毋
任賊匪捨過三河逃出平原又成盤延不丁之局記名提督黃秉鈞帶隊素稱得力見丁父憂著暫行賞假一月俟滿假後仍
令赴營帶隊牛師韓等所收降眾見苗軍營有務當安爲駕馭遣散餘黨亦當安撫安插不可稍涉大意另摺奏見飭程文炳
赴援晉省通籌全局一摺並請飭官文嚴催等語晉省捻匪見已竄至濟源河北一帶情形喚重著英翰速飭程文炳啟程前
進徑赴直隸或先赴河北彰衛懷等處迎剿著英翰飭令該統將沿途探訪相機辦理不可拘泥此軍行近直隸即著驛候官
文調遣並著官文飛速催提北上毋任延緩竄過既屬濟源直境相距不遠官文曾否派兵嚴堵余承恩一軍曾否由直赴濟
何以未見奏報著該署督將大順廣一帶迅籌布置毋稍大意並飭余承恩速帶所部迎頭截剿是爲主要將此由六百里督
諭令知之○庚子以郭柏薩署湖廣總督何環仍議湖北巡撫○建江南死事官紳昭忠祠並婦女貞烈祠○辛丑 上諭
慈安皇太后 蔡禧皇太后宮賀捷○李鴻章奏捻竄過六塘河時臣卽飭駐守桃源運河之道員李昭慶等會同水師提
督黃翼升就近馳往兜剿並函屬劉銘傳郭松林楊鼎勦督隊追擊六塘北岸餘賊仍分馬隊赴清淮協剿十二月初九日大
塘北岸餘賊竄丁家第朱林渡一帶總兵王有明等挑隊過河迎擊該逆驚潰我軍追至包家河頭賊竄無路環跳乞降計遁
撫一千數百人西卽雉髮舊行安道其過河之賊竄至淮安經濟軍城廣武擒獲數百人劉秉璋所部馬隊追及山寶交界匯
橋地方又擒獲數百人僅餘三四百人向寶應高郵一路竄去李昭慶連夜緊追劉秉璋添隊親督趕進黃翼升亦抽調隊船
會同追擊又劉銘傳派陳振邦帶領馬隊會同曉軍程文炳牛師韓追往淮陽初九日遂遇賊酋任祖桂等百餘名乞降

六營河以北已無餘匪劉銘傳等督隊由清淮追去十一日賊由邵伯欲往揚州爲六師橫河急澠所阻折趨仙女廟向秦州襄河一帶黃翼升礮船已進襄河劉秉璋馬隊亦可追及旋將派防揚州之統帶華字營淮勇即選道吳毓蘭稟稱十日戌刻賊眾突至灣頭立邵出隊迎擊獲勝星夜派兵四路趕追該道督同遊擊梅宏勝等由連河東岸向前追殺遇賊於瓦窯雨昏黑逆騎數百猝死拒戰五更時該逆縱火燒屋志在逃逸我軍冒雨直前砍殺吳毓蘭於火光中望見一騎馬老賊手執黃旗指揮知是逆首連放數槍賊馬槍斃當將該逆生擒餘逆紛紛投河淹斃並擒賊眾三十餘名東路一股勦滅無遺訊據賊眾指認生擒者實係逆首僞邊王賴汝沈該逆亦自認不諱副將吳首仁等由連西沿河追殺三更時遇賊於槐子橋馬賊正在放火我軍槍礮疊施殺賊百餘名生擒二十餘名餘逆向西南奔馳淮揚水師齊來兜剿西路餘匪亦殄滅無遺所有著名擒首皆在殺戮之內見仍四路搜追黃翼升劉秉璋李昭慶均督隊追趕接應等語臣查騷擒兩逆糾合而成約有數股偶亂已十數載上年冬開始分爲二一竄陝西爲小閻王張總愚係張落刑之姪一竄山東僞魯王任柱等係蒙毫捻首爲邊王賴汝沈係粵逆餘黨任柱馬步賊爲最善戰賴汝沈爲最善謀兩逆狼狽相依固結不解自親王僧格林沁督兵苦戰數年賊漸窮蹙死黨已不踰萬四年四月僧親王殉節曹南匯勢驟張擄脅愈眾臣自維才力不逮違旨隨時咨商曾國藩以資裨益並與皖豫湘鄂各疆臣通力合作幸本年十月以來各軍屢次進剿已得機勢十一月開劉銘傳唐仁廉等在灤縣壽光鈔擊一晝夜賊眾心悸投降遂多郭松林楊鼎勦潘鼎新繼之無戰不捷至二十九日壽光灤河之役劉銘傳郭松林楊鼎勦等斬獲幾三萬人賊之精銳器械嘉馬輜重拋盡蓋軍興以來罕有之事敗賊到宿遷後沿運乞降遠近軍民共知其窮蹙已極乃悍首賴汝沈前在灤河落水未薨復糾同逆黨千餘騎衝出六塘河防經漕臣張之萬調蘇兜追黃翼升劉秉璋李昭慶水陸進剿祇虜數百騎僥入高寶水鄉臣與曾國藩先派有華字營在揚州運河扼守諸軍奮力前截後追竟能殲除全股肅清五省此皆仰賴聖主德威遠播廷臣贊化於內疆臣合謀於外數省將士竭力用命艱險備嘗故收功如是之速臣與臣弟李昭慶受恩極渥無可報稱不敢再邀獎敘所有臣軍諸將勦擒三年論功以直隸提督劉銘傳爲第一福建提督郭松林杭州副都統善慶提督陳振邦湖南提督楊鼎勦次之長江水師提督黃翼升山東布政使潘鼎新山西布政使劉秉璋涼州鎮總兵屬盛波又次之謹先開列各員伏懇恩施此次生擒逆首賴汝沈之候還道獎勵開獎特恩優獎其餘出力將弁兵勇及籌餉轉運著有勞績人員容臣查明覆實分聚列保又奏臣思目前緊要之事須次第籌辦者實有數端東捻人數本軍臣卽知 皇上好生之仁勦撫兼施自十月間任逆伏誅卽示諭賊中

准令投誠免死嗣是我軍每次戰勝紛紛乞降自濟南下至六塘河降眾與兵勇閒雜隨隊協勦者亦尙不少亟頑清理安插其有田里可歸應分別資遣逐解回籍若無乘游惰而又精悍能戰者暫畱營伍嚴爲約束漸化其桀驁之氣再謀分遣此安插降眾應急辦而難遽就緒之實情也東南及中原數省用兵年久物力凋瘵民氣浮蕪游勇會匪到處糾劫尙須藉軍威以鎮懾臣部營數過多需餉甚鉅數年以來竭兩江之財力供億此軍羅掘淨盡而各營每年必欠放三箇月積逋如山曾國藩與籌餉司道屢請裁軍節餉臣以遷防游擊多一營得一營之助未敢遽議今東捻既平必應陸續裁撤每裁一營應酌補欠餉若干糧臺並無存項須與督撫臣設法籌商未知能有鉅款否此等慣戰弁勇在營食餉尚可守法一經遣散其無業可歸者最易滋事以餉需時勢衝之皆須逐漸辦理此裁撤營勇應急辦而難遽就緒之實情也臣軍各統領營官從征年久東南肅清後即求假歸比因中原多故未便遽允旋調勦捻馳逐數省轉戰終年臣去冬至徐州晤劉銘傳諱稱疲憊已甚欲速了此賊以求開缺歸農今春周盛波劉秉璋潘鼎新皆疊請開缺出於至誠臣以此捻未滅義無可辭郭松林入月來營即約以賊平歸營煥鼎勦體弱多病更難久支今倅獲成功將士勞苦已極似應留其有餘仍備異日馳驅臣自咸豐三年從軍今已十五年無歲不親戎馬勞苦焦思時懼限越雖年未五十精力已不如前實難久忝重任俟裁遣稍有端緒應恩准將欽差大臣關防專員齋京呈繳至諸將請假當酌量准行或所部裁撤後酌飭赴任如堅請開缺果其情事不可強畱當再據實奏想 上諭內閣據李鴻章馳奏派軍南追生擒賴汝洗餘逆剿滅淨盡紅旗夕至慶幸夏深捻逆偽魯王任柱僞邊王賴汝洗糾眾肆擾流毒中原極惡陷兇神人共憤經朝廷特授李鴻章爲欽差大臣督師進剿廣設方略將士同心捷書屢奏旋免任邊賊勢衰落卒驚南齊復經劉銘傳等軍晝夜窮追未及旬日賴汝生擒其餘逆臣備察悉數殲除洵足以彰天討從此江南安徽山東湖北等省生民得以安業自宜特沛恩施以酬勞勸湖廣總督等滿教伯李鴻章調度有方庸功克奏加恩著賞加一騎都尉世職直隸提督劉銘傳加恩著賞加三等輕車都尉世職福建提督郭松林湖南提督楊翰勦副都統善慶加恩均著賞給騎都尉世職山東布政使潛浦新著賞給頭品頂帶江南提督黃翼升山西布政使劉廷璋均著賞給白玉翎管各一箇大荷包各一對小荷包各一對火鑑各一箇白玉柄小刀各一柄臣諭本日據李鴻章馳奏勦除捻逆淨盡生擒首逆已明降諭旨將李鴻章等分別給予世職並升擢有差以昭懋賞因思此